

512895-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Minibusses – Beschaffung von 32 Kleinbussen

OJ S 141/2026 24/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

Email: vergabe@lfb.brandenburg.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung von 32 Kleinbussen

Deskrizzjoni: Beschaffung von 32 allradgetriebenen Kleinbussen, die auf Waldwegen einsetzbar sein müssen.

Identifikatur tal-proċedura: 41ccacd3-f6f5-4702-a24f-a3ce8be96981

Identifikatur intern: LFB-2026-0223015-005

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114400 Minibusses

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Zentraler Forstmaschinenhof Doberlug-Kirchhain

Belt: Doberlug-Kirchhain

Kodiċi postali: 03253

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXVPYYDYTTBDTYMH# Angebote werden ausgeschlossen, wenn an den Vergabeunterlagen Änderungen, Ergänzungen bzw. Korrekturen vorgenommen wurde oder wenn das Angebot als freibleibend deklariert wird.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung
Ausschussgründe

Il-korruzzjoni: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Nachweis Steuersachen (Finanzamt)
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkassen
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Anhängiges bzw. laufendes Strafverfahren
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Anhängiges bzw. laufendes Strafverfahren
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Gemäß Inhalt im Dokument 5.3 Vereinbarung
Mindestanforderung - Mindestlohn
Insolvenza: Insolvenz
Assijiet amministrati minn likwidatur: Anhängiges bzw. laufendes Insolvenzverfahren
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Insolvenzverschleppung
Imġiba professjonali serjament ħażina: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung
Ausschussgründe
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Gemäß Inhalt im Dokument 4.1 Eigenerklärung Ausschussgründe
Konflikt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
Verwandschaftsverhältnis zum Ansprechpartner des Auftraggebers
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Es darf innerhalb der letzten 3 Jahre zu keiner Reklamation bzw. eine Stornierung des Auftrages durch den LFB gekommen sein

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Beschaffung von 32 Kleinbussen
Deskrizzjoni: siehe Leistungsbeschreibungen
Identifikatur intern: LFB-2026-0223015-005

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114400 Minibusses

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Zentraler Forstmaschinenhof Doberlug-Kirchhain
Belt: Doberlug-Kirchhain
Kodiċi postali: 03253
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Elbe-Elster (DE407)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/09/2026
Data tat-tmiem tad-durata: 21/12/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2
Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Verlängerungen bei nachweislichen Lieferproblemen sind einvernehmlich möglich.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)
Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:
Xiri, lokazzjoni jew kiri ta' vetturi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bescheinigung in Steuersachen (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):
Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterju: Awtorizzazzjoni jew appartenenza għal organizzazzjoni partikolari meħtieġa għal kuntratti tas-servizzi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Firmenregistrierung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (bei EU-Vergaben) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 17/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDYTTBDTYMH/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDYTTBDTYMH>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXVPYYDYTTBDTYMH>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von 2 Mio.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 21 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende oder unvollständige Dokumente gemäß § 56 VgV mit einer angemessenen Frist nachzufordern. Werden die nachgeforderten Dokumente nicht innerhalb dieser Frist eingereicht, führt dies zum zwingenden Ausschluss aus dem Verfahren. Preisrelevante Unterlagen sind von der Nachforderung grundsätzlich ausgenommen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Mittels Eigenerklärung: - 4.1 Eigenerklärung Ausschlussgründe - 5.3 Vereinbarung

Mindestanforderung BbgVergG

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: 14 Tage ab Rechnungseingang bei Gewährung von Skonto bzw. 30 Tage ab Rechnungseingang (siehe auch Allgemeine Vertragsbedingungen Land Brandenburg und Zusätzliche Vertragsbedingungen Land Brandenburg)

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hinweis Rechtsbehelfsbelehrung 15-Tage-Frist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB Ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 3 GWB nur dann zulässig, wenn der Bieter den jeweiligen Vergaberechtsverstoß zuvor mit einer den jeweiligen Fristen genügenden Rüge beanstandet hat.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Landesbetrieb Forst Brandenburg - Vergabemanagement Standort Eberswalde

Numru tar-registrazzjoni: DE 274547624

Iindirizz postali: Tramper Chaussee 9 / Haus 14

Belt: Eberswalde

Kodiċi postali: 16225

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Barnim (DE405)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabe@lfb.brandenburg.de

Telefown: +49 333427590

Iindirizz tal-internet: <https://forst.brandenburg.de/lfb/de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Numru tar-registrazzjoni: 12-121096894457006-49

Iindirizz postali: Heinrich-Mann-Allee 107

Belt: Potsdam

Kodiċi postali: 14473

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@MWAE.brandenburg.de

Telefown: +49 3318661719

Iindirizz tal-internet: <https://mwae.brandenburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Ministerium für Land- und Ernährungswirtschaft, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg

Numru tar-registrazzjoni: DE812803867

Iindirizz postali: Henning-von-Tresckow-Str. 2-13, Haus S

Belt: Potsdam

Kodiċi postali: 14467

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: HaiVan.Nguyen@mleuv.brandenburg.de

Telefown: +49 3318667232

Iindirizz tal-internet: <https://mleuv.brandenburg.de/mleuv/de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ecbfb1c2-e952-4dfa-bde6-4f677d67467c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 15:54:31 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 512895-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 141/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 24/07/2026